

Période des Questions et Réponses—*Suite*

Relations fédérales-provinciales

- Paiements de transfert fédéraux aux provinces, réduction possible, position du gouv., 2681-82, 2703
- Troc de la compétence fédérale sur les télécommunications contre un appui à l'entente constitutionnelle, position du gouv., 2060, 2077

Relations internationales

- Aide, changements à la politique, demande de précisions, 2622, 2702
- Floride, harcèlement de touristes québécois, 2682
- Japon, répercussions de son excédent commercial sur ses partenaires commerciaux, politique du gouv., 1550, 1653
- Position française sur les importations japonaises en Europe, déclaration du premier ministre, politique du gouv., 28-29
- Taux de change étrangers, incidence du yen sur le dollar canadien, 28
- Visite du premier ministre à Hong Kong et au Japon, maintien du traitement de nation la plus favorisée pour la Chine, 28, 85

Relations sino-canadiennes

- Tibet, statut, r. du gouv., 597, 651-52, 744-45

Renouvellement du Canada, com. mixte spécial

- Calendrier des séances, 506
- Rapport, état d'avancement, 1015
- Voir aussi* Constitution

- Réponses différées, 17-19, 50, 55-58, 85-86, 184-88, 219-20, 352-56, 454-55, 535-38, 556-57, 597-98, 611-12, 652-53, 681, 744-46, 832-33, 858-59, 871-73, 915-16, 989-90, 1049-51, 1081-82, 1124-27, 1222-23, 1249-50, 1286, 1333-35, 1358-59, 1383-84, 1407-10, 1417-18, 1456-57, 1479-80, 1525-27, 1540-42, 1550-51, 1569-71, 1599-1601, 1652-54, 1703-04, 1791-92, 1829-32, 1958-60, 1968-69, 1971-72, 2076-77, 2105-06, 2135-36, 2180-81, 2189-90, 2198-99, 2234-35, 2267, 2331, 2392, 2420, 2522-23, 2611-14, 2623, 2651-52, 2682-83, 2702-03, 2718, 2797-99, 2817, 2880-81, 2896-97, 2910-13, 2934-35, 3021, 3078-86, 3100, 3132-33, 3154-55, 3201, 3245-50, 3549-52, 3641-43

Résidence du premier ministre

- Vente du mobilier, position du gouv., 3746-48

Revenu Canada

- Imposition des petits salariés, position du gouv., 2059-60, 2135
- Impôt sur le revenu payable par les entreprises canadiennes à participation publique depuis 1984 (F), 356

Route Transcanadienne

- N.-B., reconstruction du tronçon, demande de renseignements, 308

Sahara occidental, plan de paix proposé, mise en oeuvre

- Demande de renseignements sur les événements récents, 1664
- Participation du Canada

- Demande de mise à jour, 534, 742, 900-01

- Demande de précisions, 1077-78, 1223

- Présence de troupes canadiennes, 534

Santé et vieillissement, étude canadienne (F), 507

Santé nationale et bien-être social

- Anciens combattants, restrictions au régime d'assurance-médicaments, r. du gouv., 3015-17, 3083
- Association de l'industrie du médicament, projet de don pour la recherche médicale, 3276-77
- Assurance-santé, surfacturation, 30-31
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés
- Demande de rapport, 3039
- Lignes directrices sur le contrôle des prix, 3002, 3082
- Publication du rap. et son contenu, 3040, 3085
- Davis Inlet, absence d'installations sanitaires, position du gouv., 2767
- Femmes enceintes, effets de l'alcool, étiquetage approprié des produits contenant de l'alcool, 336, 355-56

Période des Questions et Réponses—*Suite*Santé nationale et bien-être social—*Suite*

- «Grandir ensemble», programme, aide financière accordée aux enfants par le gouv., 1415, 1437-38, 1541-42
- Médicaments brevetés, autorisation prématurée de vente, 3131-32, 3248

- Prix des médicaments au Canada, 3019-20

- Position du gouv., 3000-02, 3082-83

Programmes sociaux

- Garderies, historique de la mesure législative, 1012-13
- Réduction, déclaration du ministre, position du gouv., 2325
- Protection des brevets pharmaceutiques, projet de loi, refus de la requête du min. de la Santé du Manitoba de comparaître devant le com. des Communes, 2264-65
- Régime d'assurance-maladie, avenir, position du gouv., 307-08
- Régime national de santé, suppression, politique du gouv., 266

Sciences et technologie

- Conseil des sciences du Canada, abolition, incidence sur l'accessibilité de l'information, 984, 1125-26

- Voir aussi* Budget; Politique scientifique

Projet KAON

- Financement étranger, politique du gouv., 1550, 1599-60
- Financement par le Canada, politique du gouv., 984, 1125
- Soutien fédéral au projet TRIUMF-KAON, manifestation d'appui, 352

Secrétariat d'État

- «Les symboles canadiens», nombre d'exemplaires imprimés et vendus de cette brochure (F), 2001

Sénat

- Cérémonies officielles, sa participation, 1504
- Compte rendu officiel, retard dans sa distribution, 680
- Débats, retard dans la parution, 1078, 1104-06, 1124-25, 2347
- Défense nationale, création du com. sénatorial permanent, 35-36
- Demande de réponses, 741-42
- Égalité de l'emploi, politique du Sénat, 2435-36
- Élection du président d'un Sénat électif, position du gouv., 1955
- Leader du gouv.
 - Absence, 280, 625, 2221, 2566, 2650-51, 3531
 - Refus de reporter la période des questions, 2130-31
 - Devoir de répondre aux questions, 53-54
 - Distinction entre ses rôles de ministre de la Couronne et de leader du caucus, 111-12
- Nouveaux sénateurs, nomination, 2519, 2520
- Colombie-Britannique, 3702
- Nombre et opportunité de ces nominations, 3274-75
- Ouest du Canada, représentation, 1122
- Période des questions, raccourcissement, position du gouv., 2681
- Règlement, applicabilité, 1158
- Réponses différées aux questions orales, effet de la prorogation, 16
- Sénateurs «divisionnaires», situation, 2807
- Leader du gouv. et le président, situation, 2816
- Sénateurs indépendants, nomination, 3003
- Société canadienne des postes
- Alphabétisme des entrepreneurs privés qui distribuent le courrier, 1079-80
- Î.-P.-É., traitement du courrier à Halifax, 717-18, 1222
- Voir aussi* Postes Canada
- Société canadienne d'hypothèques et de logement
- Première maison, réduction de la mise de fonds, utilisation des RÉER pour le paiement initial, succès des programmes, 2076, 2189
- Sociétés d'État
- Et ministères fédéraux (F), 1654
- Gestion des documents importants (F), 1457
- Stone Consolidated Paper
- Règlement du conflit, part du gouv. dans ce règlement, 1157-58, 1223
- Taxe sur les produits et services
- Coalition contre toute taxe sur le livre, demande de rencontre avec le premier ministre, 83, 220